Partnerschafts-Urkunde

Zur Bekräftigung der Vereinspartnerschaft zwischen der Association Philatélique Georges Cuvier, Montbéliard, und dem Briefmarkensammlerverein Ludwigsburg e.V.,

die vor 25 Jahren von Vertretern der beiden Vereine beschlossen wurde, tauschen die unterzeichnenden Oberbürgermeister und Vereinsvorsitzenden im April 1995 diese Urkunde aus.

> Sie versprechen, alles zu tun, um das Band der Freundschaft zwischen beiden Vereinen zu festigen.

Sie sind der Überzeugung, daß diese Partnerschaft zwischen einem französischen und einem schwäbischen Verein dazu beitragen wird, die guten Beziehungen zwischen Frankreich und Deutschland, den beiden Säulen des vereinigten Europa, weiter zu vertiefen.



Maire/Oberbürgermeister

Président/Vorsitzender de/von Montbéliard

Sénateur-Maire/Oberbürgermeister de/von Montbéliard

> Président/Vorsitzender de/von Ludwigsburg

Dans le but de renforcer le jumelage entre l'Association Philatélique Georges Cuvier de Montbéliard et le Briefmarkensammlerverein de Ludwigsburg,

né, il y a 25 ans, de la volonté des représentants des deux associations, les maires et les présidents soussignés échangent en avril 1995 ce document fondamental.

Les soussignés promettent de mettre tout en ouvre pour consolider les liens d'amitié entre les deux associations.

Ils sont convaincus que ce jumelage entre une association française et une association souabe contribuera au renforcement des bonnes relations entre la France et l'Allemagne, les deux piliers de l'Europe unie.

Acte de Jumelage